

**STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI**  
**AKTIESELSKAP**

**BERETNING FOR  
DRIFTSÅRET 1932-33**

# SYTTENDE ÅRSBERETNING

FRA

## STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI AKTIESELSKAP

DRIFTSÅRET 1. JULI 1932—30. JUNI 1933.

OSLO  
EMIL MOESTUE A/S BOKTRYKKERI

**REPRESENTANTSKAPET 1932-33.**

**ORDFØRER:** Statsråd Kr. Lehmkuhl.

**VICEORDFØRER:** Bankier Viktor Plahte.

Doktor Cato Aall,  
Direktør Fr. Behrens,  
Ingeniør G. Hartmann,  
Skibsreder A. F. Klaveness,  
Statsråd Kr. Lehmkuhl,  
Overrettssakfører Iver Lund,  
Advokat Carl Lundh,  
Bankchef D. E. Martens,  
Ingeniør Bjarne Nissen,  
Bankier Viktor Plahte,  
Doktor H. Sommerfelt,  
Direktør Th. Thoresen.

**SUPPLEANTER:**

Overrettssakfører Henrik Ameln,  
Doktor Staal Eggen,  
Brukseier Joh. H. Johansen,  
Generalkonsul Rudolf Olsen.

**STYRET 1932-33.**

**FORMANN:** Ingeniør Johan Anker.

**VICEFORMANN:** Generalkonsul Morten Lind.

Ingeniør Johan Anker,  
Industridirektør Hj. Batt,  
Generalkonsul Morten Lind,  
Konsul Ivar Lykke.  
Advokat Kristen Nygaard.

**SUPPLEANTER:**

Direktør C. W. Eger,  
Advokat Jens P. Heyerdahl,  
Grosserer Trygve Wettre.

**MERKANTIL DIREKTØR**

Halfdan Jacobsen.

**TEKNISK DIREKTØR**

Bergingeniør Einar Sverdrup.

# Styrets beretning for driftsåret

1. juli 1932—30. juni 1933.

**H**ERVED fremlegges årsberetning for 17de driftsår fra 1. juli 1932 til 30. juni 1933, tillike med revidert regnskap avsluttet pr. 30. juni 1933.

**GRUBEDRIFTEN.** Perioden omfatter selskapets 11te ordinære driftsår. Den lønnede arbeidsstyrke ved grubene på Spitsbergen har utgjort ialt 442 personer. Dessuten overvintret 91 kvinner og barn, således at det samlede antall utgjorde 533 personer.

Produksjonen som blev større enn beregnet har i driftsåret utgjort: 275 403 tonn mot ifjor 241 883 tonn og i forfjor 204 833 tonn.

Gruben ligger fremdeles godt an, og man håper å kunne oprettholde nogenlunde den samme produksjon også for inneværende driftsår, enskjønt det må regnes med at man er kommet i toppproduksjon med anleggets nuværende ekvipering.

**SKIBNING OG KULLSALG.** Skibningsforholdene har også i år vært særdeles gode under hele sesongen. Skibningen blev påbegynt 8. mai og avsluttet 29. oktober, da lagret var tomt.

Det totale skibningskvantum isommer utgjorde: 275 673,48 tonn. Til sammenligning kan anføres at der ifjor sommer blev skibet 243 071 tonn og i forfjor 212 699 tonn. Samtlige tall betegner rekorder hvert til sin tid.

Av det skibede kvantum har Norges Statsbaner som vanlig kjøpt ca. 100 000 tonn. Dampskibsselskapene har avtatt store partier, og til de forskjellige bunkerstasjoner er der levert mer enn i noget tidligere år, idet efterspørselen efter våre kull stadig stiger, særlig til skibsbruk.

Forbrukerne får efter hvert øinene op for at det lønner sig å bruke Spitsbergenkull, som de finner drøiere og bedre enn utenlandske kull. Dette bekreftes også av Statsbanenes analyser som viser at vår kullkvalitet står over alle de utenlandske som vanligvis forhandles i Norge, og at den ikke ligger stort under beste Cardiffkull.

Der har i år ikke været nogen vanskelighet forbundet med kullenes avsetning, og da flere av våre største kunder har ønsket å dekke sig fremover, er en vesentlig del av næste års skibningskvantum allerede disponert.

**SELSKAPETS FORHOLD TIL STATEN.** Det i forrige årsberetning nevnte forslag til overenskomst med Staten og nedskrivning av aktiekapitalen blev vedtatt av generalforsamlingen den 30. januar 1933.

Statens fordring utgjør derefter kr. 2 394 000.— hvorav kr. 600 000.— forrentes med 4 % p. a., mens restbeløpet kr. 1 794 000.— erholder i renter en tilsvarende procent som den reduserte aktiekapital, kr. 1 920 000.—, erholder i utbytte.

Ifølge overenskomsten har Staten adgang til å opnevne to medlemmer av styret. Som Statens representant ved siden av industridirektør Batt opnevntes skibsreder Lars Meling, Haugesund, og i skrivelse av 7. mars 1933 meddelte Handelsdepartementet at stortingsmann Ivar Lykke, Trondheim, var opnevnt til å inntre i styret så lenge skibsreder Meling er medlem av regjeringen.

Anleggskonti er øket med kr. 11 624.—, hvilket beløp gjelder de til 1/7—1933 påløpne utgifter til boligbygning.

For å avhjelpe husmangelen er der foretatt utvidelser efter hvert som man har kunnet avse midler til det, og der er i sommer ferdigbygget en familiebolig med 4 leiligheter.

---

Av Gevinst- og Tapskonto vil det sees at årsregnskapet er oppgjort med et overskudd på driften av kr. 487 092.20 som styret foreslår anvendt til ordinære avskrivninger.

*Oslo i styret for STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI, Aktieselskap,  
den 31. oktober 1933.*

**Johan Anker,**  
formann.

**Morten Lind,**  
viceformann.

**Hj. Batt,**

**Ivar Lykke,**

**Kristen Nygaard.**

---

*Halfdan Jacobsen.*

Foranstående årsberetning med vedheftede utdrag av Gevinst- og Tapskonto og Generalbalanse er godkjent i representantskapsmøte idag til fremleggelse på generalforsamlingen med innstilling om at der bevilges styret decharge for regnskapene og forretningsførselen.

Den ordinære generalforsamling besluttedes avholdt onsdag den 22. november 1933 kl. 12 i Oslo Handelsstands Forenings lokaler.

Oslo den 31. oktober 1933.

K R. L E H M K U H L  
Representantskapets ordfører.

---

# GEVINST- OG TAPSKONTO

	Debet	Kredit
Produksjonskonto .....	kr. 2 314 093.44	
Omkostningskonto .....	» 184 667.48	
Brandassurans .....	» 17 394.90	
Transp. av arbeidere og funksjonærer, arbeid.s feriegodtgjørelse samt Harstadkontorets drift .....	» 61 627.97	
Sykehusets drift .....	» 28 620.66	
Skade- og sykeforsikring .....	» 59 035.15	
Kullavgift til staten .....	» 26 152.75	
Renter .....	» 45 885.15	
Skatter .....	» 6 612.48	
Tap på utestående fordringer ..	» 10 299.44	
Butikkens drift .....	» 210.72	
	kr. 2 754 600.14	
Overskudd på driften som anvendes til ordi-		
nære avskrivninger .....	» 487 092.20	
		Kr. 3 241 692.34
		Kr. 3 241 692.34

30. juni 1933.  
Oslo 19. oktober

Johan Anker,  
formann.

Morten Lind,  
viceformann.

Hj. Batt,

Ivar Lykke,

Kristen Nygaard.

A. O. Bergquist.



# GENERALBALANSE

	Debet	Kredit
Land- og gruberettigheter . . . . .	kr. 4 651 320.41	
Tidligere avskrevet . . . . .	» 3 151 319.41	
	kr. 1 500 001.00	
Bygninger, anlegg, materiell . . . . .	» 15 432 532.12	
Tidligere avskrevet . . . . .	» 12 519 998.96	
	» 2 912 533.16	
Årets avskrivning . . . . .	» 487 092.20	
	» 2 425 440.96	
Tilkommet i 1932/1933 . . . . .	» 11 623.96	
Inventar . . . . .	» 125 640.59	
Tidligere avskrevet . . . . .	» 125 637.59	
	» 2 437 064.92	
Varelager i Longyearbyen og Norge . . . . .	» 3.00	
Kullager i —»— . . . . .	» 90 032.44	
Andel i andre selskaper . . . . .	» 1 131 467.81	
Vekselkonto . . . . .	» 1 041.00	
Debitorer . . . . .	» 156 766.87	
Kassabeholdning . . . . .	» 457 826.26	
	» 80 965.13	
	kr. 5 855 168.43	
Aktiekapital, opprinnelig kr. 9 600.000, nedskrevet til kr. 1 920 000.00		
Spitsbergenpenger i sirkulasjon:		
Serie O. . . . .	kr. 407.80	
» P. . . . .	» 58.20	
» Q. . . . .	» 341.60	
» R. . . . .	» 106 050.00	
	» 106 857.60	
Pantobligasjon til staten . . . . .		» 2 394 000.00
Kreditorer . . . . .		» 959 461.25
Reservefond . . . . .		» 400 032.11
Fond avsatt til formål vedr. arbeidene . . . . .		» 58 963.29
Disposisjonsfond for almenyttige formål på Spitsbergen . . . . .		» 11 461.68
Utbyttekonto=uhevet . . . . .		» 4 392.50
		kr. 5 855 168.43

30. juni  
Oslo 19. oktbr. 1933.

**Johan Anker,**  
formann.

**Morten Lind,**  
viceformann.

**Hj. Batt,**

**Ivar Lykke,**

**Kristen Nygaard.**

A. O. Bergquist.

Undertegnede revisorer, der har gjennomgått regnskapet 1/7 1932 til 30/6 1933, bekrefter herved, at foranstående Gevinst- og Tapskonto og Balanse er i overensstemmelse med riktig førte bøker. Vi har intet ved regnskapet eller den fremlagte beretning fra styret å bemerke.

Forøvrig henvises til vår beretning.  
Oslo den 25. oktober 1933.

Karl Brende,      Olaf Sæthren.